

Dale forma a tu futuro.

EMPIEZA AQUÍ.



United States[®]
Census
2020

Bienvenidos al Censo del 2020



Todos cuentan.

El objetivo de este censo es contar a todas las personas que viven en los Estados Unidos una vez, solo una vez y en el lugar correcto. Necesitamos su ayuda para asegurarnos de que se cuenten a todas las personas en su comunidad.



Los datos del censo son importantes.

La Constitución de los EE. UU. requiere un censo cada 10 años. Los resultados se usan para determinar el número de representantes que cada estado tiene en el Congreso, establecer los límites de los distritos electorales y decidir cómo se usan más de \$675 mil millones de fondos federales en las comunidades cada año.



Participar es su deber cívico.

Completar el censo es obligatorio. Es una forma de participar en nuestra democracia y decir "¡Yo cuento!".



Su información es confidencial.

La ley federal protege sus respuestas. Sus respuestas se pueden usar solamente para producir estadísticas y no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia del gobierno o tribunal.



Use esta guía para completar el cuestionario impreso del Censo del 2020.

Los cuestionarios impresos del Censo del 2020 llegarán a los buzones y a las puertas de los hogares en todo el país.

Escriba la URL <https://my2020census.gov/> para acceder al cuestionario.



Bienvenido al Censo del 2020

- Es rápido y fácil. Completar el cuestionario del Censo del 2020 toma unos 10 minutos.
- Es seguro, protegido y confidencial. Su información y su privacidad están protegidas.
- Sus respuestas ayudan a destinar miles de millones de dólares de fondos federales a las comunidades locales para escuelas, carreteras y otros servicios públicos.
- Los resultados del Censo del 2020 se usarán para determinar el número de escaños que tiene cada estado en el Congreso, así como su representación política a todos los niveles del gobierno.

Cómo comenzar:

- Usted tiene que completar su cuestionario una vez que lo comience. Si sale del cuestionario y regresa más tarde, tendrá que comenzar otra vez.
- No use los botones de su navegador de internet (atrás, adelante o cerrar el navegador). Para navegar el cuestionario, use los botones que aparecen en el mismo.
- Para obtener los mejores resultados, use la versión más actual de Chrome, Firefox, Internet Explorer o Safari. Permita cookies.

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020

Comenzar el cuestionario

ENGLISH

ESPAÑOL

中文(简体)

TIẾNG VIỆT

한국어

РУССКИЙ

العربية

TAGALOG

POLSKI

FRANÇAIS

KREYÒL AYISYEN

PORTUGUÊS

日本語

Para iniciar el cuestionario, haga clic en el botón que dice:
Comenzar el cuestionario.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

Inicie la sesión

Use los materiales que le enviamos por correo o que le dejamos en su puerta.
Toda la información que proporcione se mantendrá completamente confidencial.

[¿Dónde puedo encontrar mi Identificación del Censo \(Census ID\) de 12 dígitos?](#)

Anote su Identificación del Censo (Census ID) de 12 dígitos que se encuentra en los materiales que le enviamos por correo o que le dejamos en su puerta.

 - -

Inicio de sesión

[Si usted no tiene una Identificación del Censo \(Census ID\), haga clic aquí.](#)

Para empezar, introduzca el ID del censo de 12 dígitos que se encuentra en los materiales que se le enviaron en el mes de Abril.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

Inicie la sesión

Use los materiales que le enviamos por correo o que le dejamos en su puerta.

Toda la información que proporcione se mantendrá completamente confidencial.

[¿Dónde puedo encontrar mi Identificación del Censo \(Census ID\) de 12 dígitos?](#)

Anote su Identificación del Censo (Census ID) de 12 dígitos que se encuentra en los materiales que le enviamos por correo o que le dejamos en su puerta.

 - -

Inicio de sesión

[Si usted no tiene una Identificación del Censo \(Census ID\), haga clic aquí.](#)



¿No tienes una identificación del censo? ¡No hay problema!

Todavía puede completar su cuestionario. Simplemente haga clic en el enlace debajo del botón inicio de sesión.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

Para recopilar su dirección, primero tenemos que saber dónde usted estaba viviendo el 1 de abril de 2020. [\(Ayuda\)](#)

Seleccione el lugar donde usted estaba viviendo el 1 de abril de 2020.

- Un estado de los EE. UU. o el Distrito de Columbia
- Puerto Rico
- Algún otro lugar

Siguiente >

ENGLISH

ESPAÑOL

中文(简体)

TIẾNG VIỆT

한국어

РУССКИЙ

العربية

TAGALOG

POLSKI

FRANÇAIS

KREYÒL AYISYEN

PORTUGUÊS

日本語

Seleccione el botón correcto para indicar el lugar donde vivía el 1 de abril de 2020.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

¿Dónde estaba viviendo usted el 1 de abril de 2020? (Ayuda)

Proporcione una dirección de calle completa para su residencia. Proporcione la dirección de calle que usaría para que le entregaran un paquete a su residencia, no una dirección de ruta rural o de apartado postal que se use para el correo. Una dirección de calle es la más útil para procesar su respuesta.

Número de la dirección <i>Ej.: 101</i>	Nombre de la calle <i>Ej.: N Main St</i>	Apto./Unidad <i>Ej.: Apt 23</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ciudad	Estado	Código postal
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

No tengo una dirección de calle

Anterior

Siguiente

Proporcione una dirección completa para su residencia. No uses una ruta rural ni una dirección postal.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

¿Cuál es su nombre y número de teléfono?

Nos comunicaremos con usted solamente si es necesario por asuntos oficiales de la Oficina del Censo. (Ayuda)

Nombre

Segundo nombre

Apellido(s)

Número de teléfono

 - -

Siguiente >

Introduzca su nombre completo y número de teléfono. No te preocupes. Este número solo será utilizado por la Oficina del Censo. No pueden compartir esta información. Haga clic en SIGUIENTE para continuar.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales



Preguntas sobre el hogar

A continuación, se le harán algunas preguntas sobre su hogar. Presione COMENZAR para empezar.

Comenzar



Preguntas sobre las personas

Esta siguiente sección hará preguntas sobre el hogar y cuántas personas viven allí.
Haga clic en el botón Comenzar para iniciar sección.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

Incluyéndose a sí mismo, ¿cuántas personas estaban viviendo o quedándose en 123 SAMPLE ST el 1 de abril de 2020?

[Para recibir más información sobre a quién incluir, haga clic aquí.](#)

Número

Siguiente >

Este número es importante. Cuenta a todos los que viven contigo. No importa si hay 2 o 10 personas, incluso si se acuestan en tu sofá o viven en tu garaje. Es importante contar con todos.

Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

¿Cuál es el nombre de cada una de las personas que estaban viviendo o quedándose en 123 SAMPLE DR el 1 de abril de 2020?

[Para recibir más información sobre a quién incluir, haga clic aquí.](#)

Anote los nombres hasta que haya listado a todas las personas que estaban viviendo o quedándose allí, y luego continúe a la página siguiente.

Los nombres que se han listado hasta ahora son:

Sample W

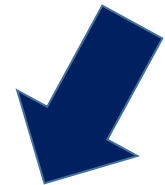
Nombre

Segundo nombre

Apellido(s)

Quitar

+ Añadir otra persona



Anterior

Siguiente

Escriba el nombre, el segundo nombre y el apellido de cada persona. Para agregar personas, haga clic en + Añadir otra persona. Para eliminar a una persona, haga clic en el botón Quitar.



Verificación de la dirección

Preguntas sobre el hogar

Preguntas sobre las personas

Preguntas finales

No queremos dejar de incluir a nadie que podía haber estado quedándose en 123 SAMPLE DR el 1 de abril de 2020.

Por ejemplo:

- Niños, emparentados o no, tales como bebés recién nacidos, nietos o hijos de crianza (*foster*)
- Familiares, tales como hijos adultos, sobrinos, primos o parientes políticos
- Compañeros de casa o cuarto, u otras personas que no son parientes
- Personas que no tengan un lugar permanente donde vivir

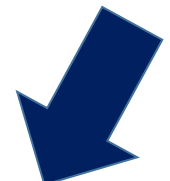
Los nombres que se han listado hasta ahora son:

- Sample W
- Sample M

¿Había alguna persona ADICIONAL que usted no haya incluido en la lista todavía?

[Para recibir más información sobre a quién incluir, haga clic aquí.](#)

- Sí
- No



Anterior

Siguiente

Antes de pasar a la siguiente pantalla, tendrás la opción de agregar personas de las que hayas olvidado. ¿Hay algún bebé que no hayas hecho agregado a la lista? ¿Un amigo se acuesta contigo? Haga clic en Sí o No y, a continuación, haga clic en el botón Siguiente.



Verificación de la
dirección

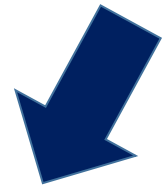
Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

El 1 de abril de 2020, la casa, el apartamento o la casa móvil en 123 SAMPLE ST, ¿era/estaba- (Ayuda)

- Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o crédito hipotecario (esto incluye los préstamos con la propiedad como garantía)?
- Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda (sin una hipoteca o crédito hipotecario)?
- Alquilado(a)/Rentado(a)?
- Ocupado(a) sin pago de alquiler o renta?



◀ Anterior

Siguiente ▶

Seleccione una de las siguientes opciones para responder a la pregunta.
A continuación, haga clic en el botón Siguiente.

Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

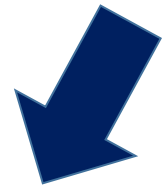
Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

De las personas que vivían en 123 SAMPLE DR, ¿quién era propietario de la casa, el apartamento o la casa móvil el 1 de abril de 2020? (Ayuda)

Seleccione todas las que correspondan.

- Sample W
- Sample M
- Ninguno de los anteriores



◀ Anterior

Siguiente ▶

Por favor responda la siguiente pregunta sobre quién vivía en la dirección y quién era el dueño o la dueña de la propiedad, a continuación, haga clic en el botón Siguiente.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

[Página principal](#) > Sexo

¿Cuál es el sexo de Sample Woman? (Ayuda)

- Masculino
- Femenino

← Anterior

Siguiente →



Por favor, responda la siguiente pregunta sobre su sexo y luego haga clic en el botón Siguiente para avanzar.



Verificación de la dirección

Preguntas sobre el hogar

Preguntas sobre las personas

Preguntas finales

[Página principal](#) > [Sexo](#) > [Edad](#)

¿Cuál es la fecha de nacimiento de Sample Woman?

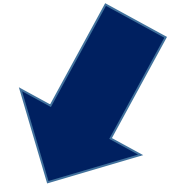
[Si usted no sabe la fecha de nacimiento, haga clic aquí.](#)

Mes

Día

Año

Verifique o anote la edad correcta que tenía el 1 de abril de 2020. *Para bebés menores de 1 año, no anote los meses de edad. Solo anote 0.*

 años

Anterior

Siguiente

Por favor, ponga su fecha de nacimiento y la edad correcta y luego haga clic en el botón Siguiente para seguir adelante.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

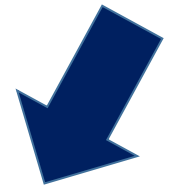
[Página principal](#) > [Sexo](#) > [Edad](#) > Origen hispano

¿Es **Sample Woman** de origen hispano, latino o español? (Ayuda)

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, es mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, es puertorriqueño
- Sí, es cubano
- Sí, es de otro origen hispano, latino o español
Anote, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.

← Anterior

Siguiente →



Por favor, seleccione si usted es de origen hispano, latino o español. A continuación, haga clic en el botón Siguiete.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

[Página principal](#) > [Sexo](#) > [Edad](#) > [Origen hispano](#) > [Raza](#)

¿Cuál es la raza de Sample Woman? (Ayuda)

Seleccione una o más casillas **Y** anote los orígenes. Para este censo, los orígenes hispanos no son razas.

Blanca

Anote, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.

Negra o afroamericana

Anote, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.

Indígena de las Américas o nativa de Alaska

Anote el nombre de la tribu en la que está inscrita o la tribu principal, por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.

Por favor, seleccione su raza, elija uno o más cuadros, e introduzca los orígenes. Marque cada casilla que crea que le describe. Elija tantos como necesite. A continuación, haga clic en el botón Siguiente.



Sample Woman

Las preguntas sobre Sample Woman se han completado. Para cambiar o ver sus respuestas, seleccione CORREGIR.

Corregir

+ Añadir otra persona



Última(s) pregunta(s)

Comenzar

Seleccione Comenzar para continuar con la pregunta final .



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

Vive o se queda Sample W habitualmente en algún otro lugar que no sea 123 SAMPLE DR? (Ayuda)

Seleccione todas las respuestas que correspondan.

- No
- Sí, con el padre o la madre, uno de los abuelos o con otra persona
- Sí, mientras asiste a la universidad
- Sí, por un destino militar
- Sí, para estar más cerca del trabajo o negocio
- Sí, en un hogar de ancianos o nursing home, o en un hogar de grupo
- Sí, en una cárcel o prisión
- Sí, una vivienda de temporada o segunda residencia
- Sí, por otra razón

Anterior

Siguiente

Seleccione todos los que correspondan y seleccione Siguiente para continuar.



Verificación de la
dirección

Preguntas sobre
el hogar

Preguntas sobre
las personas

Preguntas finales

Casi ha terminado y ha llegado el momento de enviar sus respuestas. Una vez que se haya enviado su cuestionario, usted no tendrá acceso a su información ni podrá cambiar ninguna de sus respuestas. Después de que haya enviado sus respuestas y se le muestre la página de confirmación, usted puede cerrar el navegador.

Usted tiene que seleccionar ENVIAR para completar su cuestionario. ¿Quiere enviar sus respuestas ahora?

Editar el Cuestionario

Enviar el Cuestionario

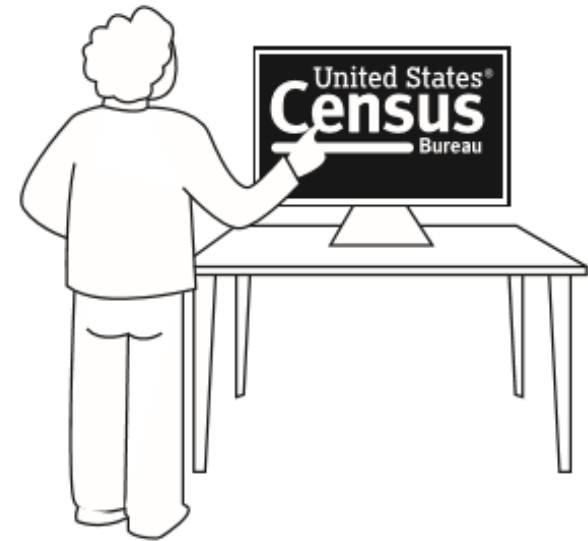
Si ha terminado, seleccione Enviar el Cuestionario. Si no ha terminado, haga clic en Editar el Cuestionario para editar las preguntas contestadas anteriormente.



El Censo del 2020 es más fácil que nunca.

¿Sabía que usted puede responder por internet?

Si puede completar el Censo del 2020 por internet, vaya a la dirección URL impresa en el cuestionario.



Para ver un video sobre cómo completar el Censo del 2020 por internet, vaya al sitio web

¡Gracias!

<https://my2020census.gov/>